



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
13 October 2023
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Второй комитет

Пункт 23 b) повестки дня

**Сельскохозяйственное развитие, продовольственная
безопасность и питание: натуральные растительные
волокна и устойчивое развитие**

Бангладеш: проект резолюции

Натуральные растительные волокна и устойчивое развитие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹, Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития², Парижское соглашение³, Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы⁴ и Новую программу развития городов, принятую в Кито Конференцией Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III)⁵,

ссылаясь также на свою резолюцию 61/189 от 20 декабря 2006 года, касающуюся провозглашения 2009 года Международным годом природных волокон,

ссылаясь далее на резолюцию 3/2005 Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, принятую 25 ноября 2005 года⁶,

отмечая определение натуральных волокон, сформулированное Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций в ходе Международного года природных волокон в 2009 году, и сферу охвата настоящей резолюции, в которой основное внимание уделяется менее

¹ Резолюция 70/1.

² Резолюция 69/313, приложение.

³ Принято в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в документе FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21.

⁴ Резолюция 69/283, приложение II.

⁵ Резолюция 71/256, приложение.

⁶ Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, документ C 2005/REP.



известным природным растительным волокнам, таким как джут, абака, кокосовые очёсы, кенаф, сизаль, пенька, рами и льняное волокно,

отмечая также, что разнообразные натуральные растительные волокна, получаемые во многих странах, являются важным источником дохода для фермеров и поэтому могут играть важную роль в деле содействия обеспечению продовольственной безопасности и ликвидации нищеты, способствуя тем самым достижению целей в области устойчивого развития,

вновь заявляя о решимости добиваться устойчивого развития в трех его компонентах — экономическом, социальном и экологическом — сбалансированным и комплексным образом,

считая, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из непременных условий устойчивого развития.

подтверждая необходимость обеспечения устойчивого развития за счет рационального производства и потребления, в том числе посредством охраны и неистощительного использования природных ресурсов,

особо отмечая, что рациональное производство и потребление натуральных растительных волокон может внести позитивный вклад в усилия по достижению устойчивого развития, сокращению масштабов нищеты, повышению благосостояния людей и борьбе с ухудшением состояния окружающей среды и изменением климата,

подчеркивая, что при производстве натуральных растительных волокон, как и любой другой сельскохозяйственной продукции, необходимо принимать во внимание природоохранные соображения,

напоминая о созыве 20 сентября 2023 года Генеральным секретарем Саммита по климатической амбициозности, принимая к сведению резюме Председателя, принятое на Саммите, напоминая также о проведении 23 сентября 2019 года созванного Генеральным секретарем Саммита по борьбе с изменением климата 2019 года, отмечая представленные на Саммите многосторонние инициативы и обязательства, с удовлетворением отмечая проведение 6–20 ноября 2022 года в Шарм-эш-Шейхе, Египет, двадцать седьмой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, с признательностью отмечая проведение Генеральным секретарем 24–26 июля 2023 года в Риме, Италия, мероприятия по подведению итогов Саммита Организации Объединенных Наций по продовольственным системам и с удовлетворением отмечая проведение 7–19 декабря 2022 года в Монреале, Канада, второй части пятнадцатого совещания Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии и принятие Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, способствующей осуществлению Повестки дня на период до 2030 года,

особо отмечая, что природоподобные технологии, в частности, могут способствовать смягчению воздействия изменения климата и обращению вспять процесса утраты биоразнообразия и принимая в этой связи во внимание важную роль природоподобных технологий в развитии неистощительного производства и потребления натуральных растительных волокон,

отмечая вклад в устойчивое развитие и вызовы ему, связанные с использованием пластмасс и искусственных волокон, и отмечая также ту роль, которую могут сыграть натуральные растительные волокна в решении некоторых экономических, социальных и экологических проблем, препятствующих устойчивому развитию,

ссылаясь на резолюцию 5/14 от 2 марта 2022 года, озаглавленную «Прекращение загрязнения пластмассами: за имеющий обязательную юридическую силу международный договор»⁷, резолюцию 4/6 от 15 марта 2019 года, озаглавленную «Морской пластиковый мусор и микрочастицы пластмасс»⁸, и резолюцию 4/9 от 15 марта 2019 года, озаглавленную «Решение проблемы загрязнения пластмассовыми изделиями одноразового пользования»⁹, принятые Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

ссылаясь также на декларацию министров, принятую Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее третьей сессии, озаглавленную «За планету без загрязнения»¹⁰, заявление министров на четвертой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, озаглавленное «Инновационные решения экологических проблем и устойчивое потребление и производство»¹¹, и заявление министров на пятой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, озаглавленное «Активизация действий в интересах природы ради достижения целей в области устойчивого развития»¹².

напоминая о провозглашении Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы), Десятилетия биоразнообразия Организации Объединенных Наций (2011–2020 годы), Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития» (2018–2028 годы), Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития (2021–2030 годы), Десятилетия семейных фермерских хозяйств Организации Объединенных Наций (2019–2028 годы), Десятилетия Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем (2021–2030 годы) и третьего Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2018–2027 годы),

учитывая, что натуральные растительные волокна легко поддаются вторичной переработке и биоразложению, представляют собой возобновляемый ресурс и могут способствовать повышению энергоэффективности при относительно низких уровнях выбросов парниковых газов, что может способствовать достижению устойчивого развития,

подчеркивая необходимость сотрудничества, координации и синергизма в работе, осуществляемой соответствующими структурами Организации Объединенных Наций согласно их соответствующим мандатам в связи с производством, распространением и использованием натуральных растительных волокон,

отмечая, что для поощрения рационального производства и потребления натуральных растительных волокон в интересах содействия устойчивому развитию необходимо должным образом учитывать факторы политической поддержки и коммерциализации, в том числе ценообразование и издержки производства,

отмечая также, что поощрение использования натуральных растительных волокон необходимо осуществлять таким образом, чтобы обеспечивался баланс между экономическими, социальными и экологическими целями, и при

⁷ UNEP/EA.5/Res.14.

⁸ UNEP/EA.4/Res.6.

⁹ UNEP/EA.4/Res.9.

¹⁰ UNEP/EA.3/HLS.1.

¹¹ UNEP/EA.4/HLS.1.

¹² UNEP/EA.5/HLS.1.

участии соответствующих заинтересованных сторон, включая частный сектор, гражданское общество и научно-образовательные круги,

принимая во внимание исключительно важную роль женщин и молодежи в процессе производства, потребления и сохранения натуральных растительных волокон и подчеркивая необходимость полноценного участия женщин и молодежи на всех уровнях формирования и осуществления политики в целях поощрения использования натуральных растительных волокон,

с большой обеспокоенностью отмечая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) оказывает серьезное негативное воздействие на состояние здоровья, безопасность и благосостояние людей, а также серьезно нарушает жизнь общества и функционирование экономики и имеет катастрофические последствия для жизни людей и их возможностей в плане получения средств к существованию и что в наибольшей степени от пандемии страдают беднейшие и наиболее уязвимые слои населения, подтверждая стремление вернуться на путь, ведущий к достижению целей в области устойчивого развития, посредством разработки и реализации стратегий устойчивого и всеохватного восстановления для ускоренного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в полном объеме и содействия снижению риска будущих потрясений, кризисов и пандемий и повышения устойчивости к ним, в том числе за счет укрепления систем здравоохранения и обеспечения всеобщего охвата услугами здравоохранения, и учитывая, что одним из важнейших элементов принятия всеми странами мира ответных мер на основе единства, солидарности, активизации многостороннего сотрудничества и принципа «ни о ком не забыть» является предоставление всем справедливого и своевременного доступа к безопасным, качественным, эффективным и недорогим средствам диагностики и лечения COVID-19 и вакцинам от него,

особо отмечая, что страны мира продолжают противостоять многочисленным кризисам, включая пандемию COVID-19, изменение климата и текущую геополитическую напряженность, которые создают дополнительные вызовы в области искоренения нищеты, продовольственной безопасности, энергетической безопасности, сдерживания стоимости жизни (инфляции) и доступа к льготному финансированию, подрывают достижение целей в области устойчивого развития, непропорционально влияют на усилия по восстановлению, особенно развивающихся стран, и сводят на нет достижения в области развития, достигнутые не менее чем за десятилетие,

выражая свою озабоченность по поводу резкого снижения производства джута, кенафа и родственных волокон в 2020 году из-за последствий распространения COVID-19 и в результате экстремальных погодных явлений и по поводу того, что пандемия COVID-19 оказала широкомасштабное воздействие на системы сельскохозяйственного производства, в том числе на системы производства натуральных растительных волокон, поскольку она привела к сбоям в производстве натуральных растительных волокон и функционировании производственно-сбытовых цепочек из-за ограничений на передвижение и уменьшения доступности вводимых ресурсов и рабочей силы, услуг по послеуборочной обработке и возможностей оперативного сбыта и поставила под угрозу средства к существованию фермерских хозяйств, в том числе мелких и семейных фермерских хозяйств, и работников, зависящих от сельского хозяйства, включая трудящихся-мигрантов,

1. *предлагает* всем соответствующим заинтересованным сторонам активизировать усилия по повышению осведомленности о преимуществах рационального производства и потребления натуральных растительных волокон;

2. *подчеркивает* важность использования выгод, которые сулят натуральные растительные волокна, и призывает все заинтересованные стороны поощрять рациональное производство и потребление натуральных растительных волокон во всех соответствующих областях и секторах;

3. *принимает во внимание*, что производство, обработка, применение и надлежащее использование и экспорт натуральных растительных волокон вполне могут сулить выгоды для экономики многих развивающихся стран и в качестве источников средств к существованию миллионов мелких фермеров и низкооплачиваемых работников, и в этой связи призывает государства-члены принимать сообразно обстоятельствам эффективные меры для содействия интеграции мелких хозяйств в глобальные производственные и производственно-сбытовые цепочки в целях налаживания рационального производства и потребления натуральных растительных волокон;

4. *подчеркивает*, что рациональное производство и потребление натуральных растительных волокон могут способствовать расширению усилий по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также итоговых документов других соответствующих крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и многосторонних природоохранных соглашений, включая Парижское соглашение и Айтинские задачи в области биоразнообразия¹³;

5. *призывает* государства-члены:

a) содействовать укреплению политической поддержки, мобилизации ресурсов и наращиванию потенциала в области рационального производства и потребления натуральных растительных волокон на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях, должному обустройству такой деятельности и приданию ей надлежащего импульса сообразно обстоятельствам;

b) поощрять и поддерживать полное и эффективное участие соответствующих заинтересованных сторон, в частности коренных народов и местных общин, в процессе принятия решений, касающихся производства натуральных растительных волокон;

c) стимулировать и поддерживать меры по обеспечению того, чтобы производство натуральных растительных волокон не противоречило интересам сохранения естественных лесов и биологического разнообразия и не приводило к трансформации естественных лесов или чрезмерной эксплуатации природных ресурсов, включая водные ресурсы;

d) рассматривать возможность включения целей поощрения рационального производства и потребления натуральных растительных волокон в стратегии и планы и текущие национальные приоритеты в области развития сообразно обстоятельствам и преодолевать вызовы, включая ухудшение состояния окружающей среды и негативные последствия изменения климата;

e) разрабатывать и осуществлять политику и планы, направленные на стимулирование рационального производства и потребления натуральных растительных волокон, и сообразно обстоятельствам поощрять выявление и разработку экологически безопасных альтернатив пластмассовым изделиям одноразового пользования, принимая во внимание последствия этих альтернатив на протяжении всего жизненного цикла, с тем чтобы сократить масштабы

¹³ См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/10/27, приложение, решение X/2.

использования одноразовых изделий из пластмассы в соответствии с национальными законами и приоритетами;

f) развивать и укреплять существующие инициативы в целях расширения масштабов рационального производства и потребления натуральных растительных волокон;

g) содействовать достижению синергетического эффекта от деятельности всех заинтересованных сторон, включая частный сектор, гражданское общество и научные круги, и сообразно обстоятельствам содействовать выработке целостного подхода к формированию международных партнерств и достижению национальных приоритетов применительно к рациональному производству и потреблению натуральных растительных волокон;

h) обмениваться информацией и передовыми наработками, в частности посредством задействования платформ сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, в связи с множеством направлений новаторского применения натуральных растительных волокон в целях поощрения долгосрочных экономических, социальных и экологических выгод как для производителей, так и потребителей;

i) поощрять проведение научных исследований и разработок и налаживание сотрудничества на национальном, региональном и глобальном уровнях сообразно обстоятельствам, с тем чтобы в дополнение к традиционным направлениям использования натуральных растительных волокон поддержать их инновационное применение при производстве высокотехнологичной продукции перерабатывающей промышленности;

j) обеспечивать сохранение традиционных знаний и технологий, связанных с натуральными растительными волокнами, и сообразно обстоятельствам расширять масштабы их рационального производства и потребления;

6. *предлагает* Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций возглавить усилия и в сотрудничестве с другими структурами Организации Объединенных Наций, включая Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, активизировать международную деятельность, направленную на поощрение рационального производства и потребления натуральных растительных волокон в рамках их соответствующих мандатов и имеющихся ресурсов и с использованием добровольных взносов сообразно обстоятельствам;

7. *призывает* правительства, международные и региональные организации, частный сектор, деловые и научно-образовательные круги содействовать сообразно обстоятельствам созданию эффективного и долговременного международного партнерства в поддержку исследований и разработок и получения технических знаний для поощрения различных видов применения натуральных растительных волокон;

8. *предлагает* правительствам, системе Организации Объединенных Наций, международным и региональным организациям, частному сектору и деловым кругам, научно-образовательным кругам и гражданскому обществу стимулировать и разрабатывать комплексные проекты по содействию рациональному производству и потреблению натуральных растительных волокон, в том числе путем поощрения применения устойчивых сельскохозяйственных подходов, интеграции мелких производителей в соответствующие производственно-сбытовые цепочки с уделением особого внимания семейным фермерским хозяйствам, женщинам и молодежи и использования платформ сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, и преодолевать последствия пандемии

COVID-19 для этого сектора при соблюдении принципа «ни о ком не забыть» и обеспечивать устойчивое и стабильное восстановление этого сектора;

9. *подчеркивает* важность увеличения финансирования из всех источников, в том числе государственных и частных, двусторонних и многосторонних, а также из альтернативных источников финансирования, в целях устойчивого, всеохватного и стабильного восстановления в секторах, связанных с натуральными растительными волокнами, в том числе путем поощрения создания надежных производственно-сбытовых цепочек, укрепления сельских финансовых рынков и систем социальной защиты, включая обеспечение доступа к ним для женщин и молодежи, и передачи технологий на взаимно согласованных условиях в интересах развивающихся и наименее развитых стран;

10. *просит* Генерального секретаря, чтобы он, действуя в тесном сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, а также с другими соответствующими международными организациями, включил в доклад Генерального секретаря о сельскохозяйственном развитии, продовольственной безопасности и питании, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее восьмидесятой сессии, специальный раздел о натуральных растительных волокнах и устойчивом развитии, и постановляет включить в предварительную повестку дня своей восьмидесятой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание», подпункт, озаглавленный «Натуральные растительные волокна и устойчивое развитие».